



## PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mardi 18 novembre 2025  
(12)

[*Français*]

Le Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts se réunit aujourd'hui, à 18 h 31, dans la pièce B45 de l'édifice du Sénat du Canada, sous la présidence de l'honorable Robert Black (président).

*Membres du comité présents :* Les honorables sénateurs Black, Burey, Martin, McBean, McNair, Muggli, Robinson, Sorensen et Varone (9).

*Participant à la réunion :* Joanne Markle LaMontagne, analyste, Bibliothèque du Parlement.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le mercredi 24 septembre 2025, le comité entreprend son examen des questions qui pourraient survenir occasionnellement concernant l'agriculture et les forêts. (Sujet: Ag101)

*TÉMOINS :*

*Affaires mondiales Canada :*

Aaron Fowler, sous-ministre adjoint délégué, Commerce international et négociateur commercial en chef;

Lynn McDonald, directrice générale, Direction générale de la politique commerciale pour l'Amérique du Nord.

*Agriculture et Agroalimentaire Canada :*

Matthew Smith, négociateur en chef pour l'Agriculture et directeur général, Direction des accords commerciaux et des négociations;

Axel Ndayisaba, directeur, Division des négociations commerciales.

Aaron Fowler fait une déclaration puis, avec Matthew Smith et Lynn McDonald, répond aux questions.

À 19 h 49, la séance est suspendue.

À 19 h 52, conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité poursuit ses travaux à huis clos pour discuter d'un projet d'ordre du jour (travaux futurs).

Il est convenu que le comité permette l'enregistrement audio de la partie de la réunion d'aujourd'hui qui se tient à huis clos; qu'une copie soit conservée par le greffier du comité pour consultation par les membres du comité ou le personnel; qu'elle soit détruite par le greffier du comité lorsque le Sous-comité du programme et de la procédure l'autorisera à le faire, au plus tard à la fin de la session parlementaire.

À 20 h 14, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

*Le greffier du comité,*

Catlin Seibel-Kamél